www.kurdistannet.org
21-7-2006 14:50 بەکاتی ناوەندی ئەوروپا

هیچ شتی موڵکی من نییە.. من موڵکی هیچ شتێک نیم.. . زانا خەلیل

هیچ شتی موڵکی من نییە..
نە ئەو خۆرە شینەی کە بە تیشکە شینەکانی کەڤاڵی ئاوابوون دەنەخشێنی.
نە ئەو ماسیە سوورەی جاری بەدەم سەماوە گۆرانییێکی سووری ئینگلیزی بۆ چڕیم.
نە ئەو بارەی کە چاەڕوانمانبوو جاری تێیدا شیعری سەرمەستی بۆ هەلاتنی خۆر بهۆنینەوە.
نە ئەو شەقامە ئاوییانەی کە کۆتاییان بیابان بوو.
نە ئەو پەنجەرە شینانەی کە لەوێوە لە دەریامان دەڕوانی.
نە ئەو کوکوختیە سپیەی کە بەڵێنی بەخشینی سەرینێکی سپی بە پەڕەمووچەکانی پێدابووم.
نە ئەو کوخەی کە جاری بە دزی ژن و دەزگیرانە ئایندەییەکان تێیدا بۆ ئایندە گریاین.
نە ئەو کتێبەی کە لە حەفتەیەکدا بۆ خاتری ماچێکی ئەزەلی نووسیمان.
نە ئەو پشیلە چاو ڕەشەی سەرمی ختسە سەر مەکەکانیی و گوتی: بنوو، بەلام نووستنێکی ئەبەدی.
نە ئەو منداڵە یەک ساڵیەی کە هاواریکرد: تەمەن وەکو ـ با ـ وایە و ئێمەیش وەکو گەلا.
نە ئەو ژنەی کە من لەگەڵ تۆدا لە پێناوی ئێستەتیک و شیعرخیانەتم لێیدەکرد.
نە ئەو دیوانەی کە وشەکانی لە هەتاو و ئاو و ئاگر بوون.
نە ئەو کچەی کە بۆم دەگریاو ئێستا لە ئامێزی پیاوێکی ترە.
نە ئەو ژیانەیش کە ئێستا بۆ خاتری تێپەڕین بزە دەکا.
من موڵکی هیچ شتێک نیم..
نە ئەو ژیانەی کە ئێستا بۆ خاتری تێپەڕین بزە دەکا.
نە ئەو کچەی کە بۆم دەگریاو ئێستا لە ئامێزی پیاوێکی ترە.
نە ئەو دیوانەی کە وشەکانی لە هەتاو و ئاو و ئاگر بوون.
نە ئەو ژنەی کە من لەگەڵ تۆدا لە پێناوی ئێستەتیک و شیعرخیانەتم لێیدەکرد.
نە ئەو منداڵە یەک ساڵیەی کە هاواریکرد: تەمەن وەکو ـ با ـ وایە و ئێمەیش وەکو گەلا.
نە ئەو پشیلە چاو ڕەشەی سەرمی ختسە سەر مەکەکانیی و گوتی: بنوو، بەلام نووستنێکی ئەبەدی.
نە ئەو کتێبەی کە لە حەفتەیەکدا بۆ خاتری ماچێکی ئەزەلی نووسیمان.
نە ئەو کوخەی کە جاری بە دزی ژن و دەزگیرانە ئایندەییەکان تێیدا بۆ ئایندە گریاین.
نە ئەو کوکوختیە سپیەی کە بەڵێنی بەخشینی سەرینێکی سپی بە پەڕەمووچەکانی پێدابووم.
نە ئەو پەنجەرە شینانەی کە لەوێوە لە دەریامان دەڕوانی.
نە ئەو شەقامە ئاوییانەی کە کۆتاییان بیابان بوو.
نە ئەو بارەی کە چاەڕوانمانبوو جاری تێیدا شیعری سەرمەستی بۆ هەلاتنی خۆر بهۆنینەوە.
نە ئەو ماسیە سوورەی جاری بەدەم سەماوە گۆرانییێکی سووری ئینگلیزی بۆ چڕیم.
نە ئەو خۆرە شینەی کە بە تیشکە شینەکانی کەڤاڵی ئاوابوون دەنەخشێنی.
هیچ شتی موڵکی من نییە..
من موڵکی هیچ شتێک نیم..

ماڵی من

نە من بە هەتاوی ئێرە خۆم دەشۆم و نە ئێرەیش بە حەرفەکانی من..
بۆ هەمیشەیی ئێرە بەشێک یان گۆشەیەک نییە لە ماڵی من.

گۆشەیەک یان بەشێک نییە لە شانازییەکانی من.
بەشێک نییە و گۆشەیەکیش نییە لە پێکەنینە سپییەکانی من.
ئاخر بە ئارەزووی من نییە!
لەوانەیە ماڵی من لە تەنیشت ماڵی تەم بێ و لە تەمیش نەبێ.
ماڵی من لەوانەیە لە بەفربێ و لە تەنیشت ماڵی بەفریش نەبێ.
لەوانەیە من بەشێک بم لە مەودای نێوانی
باخچە و بیابان و نێوانی بیابان و باران.
لەوانەیە تۆ بەختەوەر بیت کە ئەدرێسی من لەوێندەرە.
پێدەچی منیش دڵخۆشبم کاتی کە لە زەمین نارِوانم..
چونکە بۆ هەمیشەیی ئێرە بەشێک یان گۆشەیەک نییە لە ماڵی من.
گۆشەیەک یان بەشێک نییە لە شانازیەکانی من.
ئاخر بە ئارەزووی من نییە!
بۆ هەمیشەیی ئێرە بەشێک نییە لە ماڵی من..
بەشێک نییە لە من.
لە شانازییەکانی من.
ئاخر بە ئارەزووی من نییە!
رِەنگە هەمیشە بۆ من ئاسمانێک هەبی لێی برِوانم..
بۆ هەمیشەیی ئەستێرەیەک هەبی تێیدا هەڵاژێم..
فنجانێک هەبی زەمینی تیا بخوێنمەوە..
بەردێکی شین هەبی لەگەڵی بدوێم..
ئاخر بە ئارەزووی من نییە!
ئەو پارچە زەمینە بەرتەسکە ماڵی من نییە..
هەمیشە بۆ من ماڵێک هەیە لە نێوانی بیابان و زەمەند
لە نێوانی فنجان و خوێندنەوە و
لە نێوانی بەردێکی شین و ئارەزوو
بۆ هەمیشەیی ئێرە بەشێک یان گۆشەیەک نییە لە ماڵی من.
گۆشەیەک یان بەشێک نییە لە شانازیەکانی من.
نا، نەخێر.. بە ئارەزووی من نییە!
رِەنگە ئەوی زەمینی شانازیەکانی من بێ.
رِەنگە ماڵی من بکەوێتە نێوانی رِۆژ و شەو.
نێوانی دەریا و بیابان.
نێوانی سنوورەکانی شەیتان و خودا..
نێوانی بەفر و سوتان و تەزین و ئاگر
نێوانی ماڵی وشە و ماڵی دەنگەکان.
نێوانی ماڵی رِەسم و ماڵی رِەنگەکان.
رِەنگە ماڵی من لەوی بی نەک لای ماڵی
ئەو بەردانەی کە دەتوانن وەکو ـ با ـ غاربدەن و گۆرانیش بڵێن..
ماڵی من لەوانەیە لە تەنیشت ماڵی تەم بی و لە تەمیش نەبی
ماڵی من لەوانەیە لە بەفربی و لە تەنیشت ماڵی بەفریش نەبی

لەوانەشە گۆرانییێکی کورت کورت بی
کە کەس نازانی کەی دەگوترێ.. ؟
من گوتم.. بە ئارەزووی من نییە!
کەس نازانی بۆچی ماڵی من لە ماڵی کەسانیدی ناچی.. !
ماڵی من ڕەنگە ماڵێک بی جیا لەو ماڵانەی ئێوە تێیدا
وێنەی دەنگی قاقا دەکێشن و پێدەکەنن و ناتوانن
تێیدا ئاوازی هاتنە خوارەوەی فرمێسک بژەنن..
ماڵی من ڕەنگە ماڵێک بی جیا لەو ماڵانەی ئێوە تێیدا
تابلۆی دەنگی مردن دەکێشن و ناتوانن
ئاوازی شنانەوەی گەڵاکانی ژیان بژەنن.
من گوتم: ئاخر خۆ بە ئارەزووی من نییە!
نە من ئێرەم و نە ئێرەیش من..
بۆ هەمیشەیی ئێرە بەشێک یان گۆشەیەک نییە لە ماڵی من.
گۆشەیەک یان بەشێک نییە لە شانازییەکانی من.
بەشێک نییە و گۆشەیەکیش نییە لە من.
من گوتم: ئاخر بە ئارەزووی من نییە!